

ПРОТОКОЛ

№ 125

гр. Чирпан, 05.10.2023 г.

РАЙОНЕН СЪД – ЧИРПАН, СЪСТАВ I, в публично заседание на пети октомври през две хиляди двадесет и трета година в следния състав:

Председател: Атанас Т. Динков

при участието на секретаря Милена В. Ташева
и прокурора П. Й. Й.

Сложи за разглеждане докладваното от Атанас Т. Динков Наказателно дело от общ характер № 20235540200400 по описа за 2023 година.

На именното повикване в 11:20 часа се явиха:

ВНОСИТЕЛ РАЙОННА ПРОКУРАТУРА – Стара Загора, ТО - Чирпан – представлявани от прокурор П. Й..

ОБВИНЯЕМ – Б. Б. - лично и с адв. М. А. от САК, упълномощена от по-рано.

В залата присъства преводача от български на сръбски език и от сръбски на български език И. И. Е., ЕГН ***** г., с адрес: гр. С., кв. К.П. ***.

Съдът намира, че следва да назначи преводач на обвиняемия Б. Б., който е гражданин на Република Сърбия, поради което

О П Р Е Д Е Л И :

НАЗНАЧАВА на обвиняемия Б. Б. за преводач от български на сръбски език и от сръбски на български език И. И. Е. ЕГН ***** г., с адрес: гр. С., кв. К.П. ***, без родство. Предупредена за задължението по чл. 395е, ал. 4 от НПК. Обещава да даде верен превод.

ПРОКУРОР – Да се даде ход на делото.

Адв. А. - Да се даде ход на делото.

ОБВИНЯЕМ, чрез преводача И. И. Е. – Да се даде ход на делото. Желая да ме защитава адв. М. А. от АК – Стара Загора. Приемам И. И. Е. да ми превежда по настоящото дело от български на сръбски език и от сръбски на български език.

Съдът намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

О П Р Е Д Е Л И :

ДАВА ХОД на делото.

СНЕ СЕ САМОЛИЧНОСТТА на обвиняемия Б. Б. чрез преводача И. И. Е..

ОБВИНЯЕМ – Б. Б. – роден на *****г. в Република Сърбия, гр. К., с личен № ***, сръбски гражданин, неженен, неосъждан, безработен, основно образование, адрес: с. В.Д., община Т., № на къща ***.

Разясняван му се правата по НПК.

ОБВИНЯЕМ Б. Б. чрез преводача И. И. Е. – Разяснени са ми правата.

ПРОКУРОР - Не правя отводи.

Адв. А. - Не правим отводи.

ПРОКУРОР - Г- н Съдия, на осн. чл. 381 от НПК между РП - Стара Загора, ТО - Чирпан, обвиняемия чрез преводача И. И. Е. и адв. М. А. от САК, е постигнато споразумение относно наказанието, което следва да му бъде наложено за престъплението, което е извършил. От престъплението няма причинени щети. Същото не противоречи на закона и морала и моля да го приемете и одобрите.

Адв. А. - Между РП-Стара Загора, ТО-Чирпан и обвиняемия, чрез мен, е постигнато споразумение на осн. чл. 381 от НПК. Щети от престъплението няма причинени. Моля да приемете и одобрите същото, като не противоречащо на закона и морала.

СЪДЪТ РАЗЯСНЯВА НА ОБВИНЯЕМИЯ ПРАВАТА МУ ПО НПК, КАКТО И ПОСЛЕДИЦИТЕ ОТ СПОРАЗУМЕНИЕТО.

ОБВИНЯЕМ Б. Б. чрез преводача И. И. Е. – Разбирам обвинението. Признавам се за виновен. Разбирам последиците на споразумението. Съгласен съм с тях. Доброволно подписах представеното споразумение.

СЪДЪТ, след като взе предвид представеното от страните споразумение и процесуалното изявление на обвиняемия в с.з., пълномощника му и представителя на РП - Стара Загора, ТО - Чирпан, приема за установено следното:

Обвинението срещу обвиняемия Б. Б. е по чл. 281, ал.2, т.1, предложение “първо”, т.4, т.5 и т.6 във вр. с ал.1 от НК, т.е. за престъпление извън случаите посочени в чл. 381, ал. 2 от НПК. Същото не противоречи на закона и морала и след подписването му и на основание чл. 382, ал. 7 от НПК, следва да бъде одобрено.

Водим от горните мотиви и на осн. чл. 382, ал. 6 от НПК съдът

СПОРАЗУМЕНИЕ:

ВПИСВА съдържанието на окончателното споразумение, както следва:

ОБВИНЯЕМИЯТ Б. Б. – роден на ****г. в Република Сърбия, гр. К., с личен № ***, сръбски гражданин, неженен, неосъждан, безработен, основно образование, адрес: с. В.Д., община Т., № на къща *** се признава за ВИНОВЕН в това, че на 30.08.2023 год. на км.188+800 от Автомагистрала Тракия, в землището на гр.Чирпан, обл. Стара Загора, в посока гр.С., с цел да набави за себе си имотна облага в размер на 2000 евро, представляващи левовата равностойност на 3911,60 лева, противозаконно е подпомогнал чужденците:Абдул Рахман/Abdul Rahman/,роден на 13.02.2006 година в Ислямско Емирство Афганистан;Абдул Джон /Abdul Jon/,роден на 14.03.1998 година в Ислямско Емирство Афганистан;Абдул Рахман Рахмани /Abdul Rahman Rahmani/ родена на 05.04.2001 година в Ислямско Емирство Афганистан;Мохамад Ариф /Mohamad Arif/,роден на 03.10.1999 година в Ислямско Емирство Афганистан;Мостафа Амири /Mostafa Amiri/,роден на 04.03.1996 година в Ислямско Емирство Афганистан;Мохамад Башир Удхил /Mohamad Bashir Otkail/,роден на 02.05.2005 година в Ислямско Емирство Афганистан;Асадулах Араб /Assadullah Arab/ ,роден на 10.04.2002 година в Ислямско Емирство Афганистан;Хамид Расули /Hamid Rasuli/,роден на 01.01.2006 година в Ислямско Емирство Афганистан;Тадж Мохамад Шарифи /Taj

Mohamad Sharifi/,роден на 03.03.2000 година в Ислямско Емирство Афганистан;Ахмад Расули /Ahmad Rasuli/,роден на 16.10.2008 година в Ислямско Емирство Афганистан;Зобайр Арман/Zobair Arman/роден на 01.01.2007 година в Ислямско Емирство Афганистан;Шерзай Хотак /Sherzai Hotak/роден на 03.03.2007 година в Ислямско Емирство Афганистан;Файсал Моманд /Faisal Momand/роден на 02.04.2007 година в Ислямско Емирство Афганистан;Зайдулах Салими /Zaidullah Salimi/роден на 02.01.2005 година в Ислямско Емирство Афганистан;Ноор Рахман/Noor Rahman/,роден на 01.12.2002 година в Ислямско Емирство Афганистан;Мадина Хамиди /Madina Hamidi/,родена на 10.12.1996 година в Ислямско Емирство Афганистан;Абдул Вафа Хамиди/Abdul Wafa Hamidi/,роден на 02.12.1986 година в Ислямско Емирство Афганистан;Забиулах Зиармал /Zabiulalah Ziarna/роден на 15.12.1997 година в Ислямско Емирство Афганистан;Шаххалед /Shahkhaled/,роден на 31.12.1990 година в Ислямско Емирство Афганистан;Шамсолхак Луди /Shamsulhag Ludi/,роден на 06.06.2006 година в Ислямско Емирство Афганистан;Масум Солтан /Masom Sultan/,роден на 08.08.2008 година в Ислямско Емирство Афганистан;Зар Мохамад Моманд/Zar Mohamad Momand/,роден на 05.05.2005 година;Сайфорахман Ахмадзай/Saiforahman Ahmadzai/,роден на 05.06.2007 година в Ислямско Емирство Афганистан;Ебрахим Сафи/Ebrahim Safi/,роден на 04.05.2006 година в Ислямско Емирство Афганистан;Тарик Сафи /Tariq Safi/роден на 04.05.2006 година в Ислямско Емирство Афганистан;Мохамад Ака Насерхил/Mohamad Aqa Nasirkhil/,роден на 05.05.1995 година в Ислямско Емирство Афганистан;Абдул Джалил/Abdul Jalil/,роден на 05.06.1997 година ;Shokrullah Habibiq /Шокролах Хабиби/ роден на 01.01.2001 г. в Ислямско емирство Афганистан;Rohullah Shahab /Рохулах Шахаб, роден на 01.02.2003 г. в Ислямско Емирство Афганистан;Usif Miahil /Юсиф Миахил/ роден на 01.01.2000 г. в Ислямско Емирство Афганистан;Abdul Wahad Sherzad /Абдул Вахаб Шерзад/ роден на 07.08.1989 г. в Ислямско Емирство Афганистан;Ali Ahmad Mohamedi /Али Ахмад Мохамеди/ роден на 01.02.2001 г. в Ислямско емирство Афганистан;Ferdous Noori /Фердаус Нури/ роден на 03.04.2007 г. в Ислямско Емирство Афганистан;Ekramullah Adel /Екрамулах Адел/ роден на 06.07.1998 г. в Ислямско емирство Афганистан;Wali Jon Anwari / Вали Джон Анвари/ роден на 06.07.1998 г. в Ислямско емирство Афганистан;Sameiullah Sediqi /Самеулах Седуки/ роден на 05.04.2003 г. в Ислямско Емирство Афганистан; Safiullah Masudkhail /Сафиулах Масудхил/ роден на 08.09.2000 г. в Ислямско емирство Афганистан;Sulaiman Stanakzai /Султан Станакзай/ роден на 29.08.1999 г. в Ислямско Емирство Афганистан;Elham Nooran /Елхам Нуран/ роден на 05.04.2006 г. в Ислямско Емирство Афганистан;Mohamad Amin /Мохамад Амин/ роден на 06.04.2000 г. в Ислямско Емирство Афганистан;Farid Durani /Фарид Дурани/ роден на 04.09.2006 г. в Ислямско емирство Афганистан;Lutfo Rahman /Литфо Рахман/ роден на 02.03.2001 г. в Ислямско Емирство Афганистан всички граждани на Ислямско Емирство Афганистан да преминават страната в нарушение на закона по смисъла на чл.19, ал.1, т.1 от Закона за чужденците в Република България (ЗЧРБ) – „Чужденец, който влиза в Република България или преминава транзитно през нейната територия, в зависимост от целта на пътуването, трябва да притежава редовен паспорт или заместващ го документ, както и виза, когато такава е необходима“, съгласно Приложение I на Регламент (ЕС) № 2018/1806 на Европейския парламент и на Съвета, като деянието е извършено чрез използването на МПС – товарен автомобил марка и модел „Мерцедес Атего“, с рег.№XXX, с номер на рама ***,собственост на ***,ЕГН ***** и е извършено по отношение на непълнолетни лица и на повече от едно лице, а именно четиридесет и четири лица, граждани на Ислямско Емирство Афганистан - престъпление по чл. 281, ал.2, т.1, предложение “първо”,т.4, т.5 и т.6 във вр. с ал.1 от НК.

ВИД И РАЗМЕР НА НАКАЗАНИЕТО

На осн. чл. 281, ал.2, т.1, предложение "първо", т.4, т.5 и т.6 във вр. с ал.1 от НК при приложение на чл. 381, ал. 4 от НПК във връзка с чл. 55, ал. 1, т. 1 от НК НАЛАГА на Б. Б., роден на ****г. в Република Сърбия, гр. К., с личен № ***, сръбски гражданин, неженен, неосъждан, безработен, основно образование, адрес: с. В.Д., община Т., № на къща *** наказание „лишаване от свобода“ в размер на 1 /една/ година и 10 /десет/ месеца и „глоба“ в размер на 4 000 /четири хиляди/ лв. На основание чл. 281, ал. 4 от НК НАЛАГА на Б. Б. и „глоба“ в размера на пазарната стойност на превозното средство в лева в размер на 16 290 /шестнадесет хиляди двеста и деветдесет/ лв.

На основание чл. 66, ал. 1 от НК ОТЛАГА изтърпяването на наложеното наказание „лишаване от свобода“ с изпитателен срок от 3 /три/ години.

ОСЪЖДА Б. Б., роден на ****г. в Република Сърбия, гр. К., с личен № ***, сръбски гражданин, неженен, неосъждан, безработен, основно образование, адрес: с. В.Д., община Т., № на къща *** да заплати по сметка на ОД МВР – Стара Загора направените на ДП разноси в общ размер на 712.89 лв.

Веществените доказателства по делото: товарен автомобил марка и модел „Мерцедес Атего“, с рег. № XXX, с номер на рама ***, собственост на ***, ЕГН *** на съхранение в УССД при ОД МВР Ст.Загора, тъй като не са собственост на обвиняемия, а на друго лице, ДА СЕ ВЪРНАТ на собственика му или на писмено упълномощено или писмено овластено по друг начин лице.

ПРОКУРОР:.....

/П. Й./

ПЪЛНОМОЩНИК:

.....

/адв. М. А./

ОБВИНЯЕМ:

/Б. Б./

ПРЕВОДАЧ:

/И. И. Е./

Съдът намира, че така вписаното в съдебния протокол споразумение и подписано от страните, не противоречи на Закона и морала, поради което следва да бъде одобрено, предвид и на основание чл. 382, ал. 7 от НПК, във връзка с чл. 24, ал. 3 от НПК, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ОДОБРЯВА постигнатото споразумение.

Съдът намира, че следва да определи възнаграждение на преводача И. И. Е., за извършения устен превод, поради което и на основание чл. 189, ал. 2 от НПК, във вр. с Глава четвърта от НАРЕДБА № Н-1 от 16.05.2014 г. за съдебните преводачи

О П Р Е Д Е Л И:

ДА СЕ ИЗПЛАТИ възнаграждение на преводача И. И. Е., за извършения устен превод, запознаване с документацията по делото, дневни и пътни разходи, в размер на 130 /сто и тридесет/ лева, платими от бюджета на съда, за което да се издаде РКО.

ПРЕКРАТЯВА наказателното производство по НОХД № 400/2023 г. по описа на РС - Чирпан.

Определението е окончателно и не подлежи на обжалване и протестиране.

Протоколът се изготви в съдебно заседание, което приключи в 11.40 часа.

Съдия при Районен съд – Чирпан: _____

Секретар: _____